

ENGLISH SECTION

L'ABELLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Established Sept. 1, 1877. Issued Three Times a Week. Tuesday, Thursday, Saturday. NEW ORLEANS BEE PUB. CO., LTD. Publishers.

Office, 520 Conti St. Phone Main 3487. New Orleans, La.

Subscription Rates: Tri-Weekly Edition. In the United States... 10 40 4.50. In Foreign Countries... 10 40 6.00.

Real Estate Transfers

FIRST DISTRICT: Staehle Realty Co. to Magnolia Realty Co., lease of properties Nos. 1000-04 Perdido and No. 407 Dryades between Perdido and Poydras for 12 months ending September 30, 1918 at \$90 per month.

SECOND DISTRICT: Della Howard to Raymond S. Rizzo, Camp, on Bayou Saint John near Spanish Fort and Milneburg, \$300; cash.

THIRD DISTRICT: Fred A. Earhart to Eureka Homestead Society, 2 lots, 16land, Villere, Robertson and Kentucky, \$2,100; cash.

FOURTH DISTRICT: Joseph Schilkofsky to Dryades Building and Loan Association, lot, Faratoga, Rampart Second and Third, \$700; cash.

FIFTH DISTRICT: Harry Green to Arthur Ruiz, lot, Lamarque, Socrales, Belleville and Elmira, \$200; cash, with right of redemption.

SIXTH DISTRICT: Mrs. Fred J. Weiss et al to Mutual Building and Homestead Association, lot, Berlin, Milan, Howard and Liberty, \$900; cash.

SEVENTH DISTRICT: Mrs. Julia E. Silber et al to Mrs. Daniel J. O'Sullivan, lot, Zimple, Hillary, Oak and Cherokee, \$2,700; cash.

CITY AND STATE NEWS IN BRIEF

Less than a score of arrests were made Sunday of persons alleged to have violated the Sunday closing law. The police and detectives as usual kept a sharp lookout on all saloons and other places of business where the law is likely to be violated and it is believed that the law was complied with by the majority of saloonkeepers and others.

The first arrest of anyone accused of attempting to bribe members of the exemption boards in New Orleans was made early Sunday morning in Chicago when officers of the Department of Justice arrested Joseph Rosenberg, local attorney, and charged him with having tried to bribe Samuel E. Sutter, secretary of Local Exemption Board No. 1, about ten days ago.

The grand jury at Oak Grove adjourned Friday afternoon after finding twenty-one true bills, most of them for minor offenses. A bill for murder was found against H. M. Lee, who it is charged killed his brother-in-law, Percy Dennis, in his Lee's store on the night of May 28.

Mrs. Annie Kelley, owner, Chas. Pfister, builder; single one story frame slated residence, 3916 Banks, Pierre, Scott and Baudin, \$1,500.

LES PELERINS DE LUCERNE: "La Liberté de Fribourg" journal catholique a ainsi appelé "les pelerins de Lucerne," les visiteurs de parque allemands, autrichiens et suisses qui vont offrir leurs hommages et recevoir leurs ordres dans la villa habitée depuis plusieurs mois par le prince de Bulow.

ON RECHERCHE UN GARÇONNET: On a demandé à la police de faire des recherches pour retrouver Raphael Soto, cubain, 828 rue Girod, qui avait quitté sa demeure dimanche soir pour aller à un cinéma, et n'a jamais reparu.

Mrs. Fred J. Weiss et al to Mutual Building and Homestead Association, lot, Berlin, Milan, Howard and Liberty, \$900; cash.

M. J. CAMBON ACCUSE RECEPTION

Du montant d'argent envoyé par la "French Red Cross Gala Fête."

Mon cher Président: — Le Courrier d'aujourd'hui m'apporte l'accusé de réception du chèque de dix huit mille, quatre cent quatre vingt deux francs et neuf centimes, (frs. 18,492.09), représentant au change de 5.73 par dollar, les trois mille deux cent vingt sept dollars et vingt quatre cents (\$3,227.24), qui m'ont été remis en juin dernier par le trésorier de votre comité directeur pour être transmis par l'intermédiaire du Département des Affaires Étrangères à la Croix Rouge Française avec indication que cette somme devait être employée à secourir les soldats alliés blessés.

J'ai l'honneur de vous adresser sous ce pli, copie de la communication dont il s'agit qui est signée par son Excellence M. Jules Cambon. L'Ambassadeur Secrétaire Général du Ministère me charge de transmettre ses plus chaleureux remerciements aux membres du Comité Directeur de la "French Red Cross Gala Fête" et en particulier à vous, mon cher Président, et la générosité de qui est dû, dans une si large mesure, le succès de la superbe manifestation charitable et patriotique que vous avez eu l'heureuse idée de donner.

Je ne manquerai pas d'en faire répartition le montant entre les divers œuvres de secours aux soldats alliés blessés, suivant le désir des donateurs.

Je vous serais obligé de transmettre mes plus chaleureux remerciements aux membres du Comité directeur de la "French Red Cross Gala Fête" et, en particulier, à notre généreux compatriote, M. Vergolle, président de la Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans, dont l'heureuse initiative a obtenu un si vif succès.

LA N. O. G. NORTHERN RAILROAD: Les journaux annonçaient récemment qu'il était possible que les lignes de chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, auraient à discontinuer bientôt leurs trains d'excursion du dimanche et du mercredi, à cause de la demande faite par le gouvernement, de trains pour le transport des troupes.

Quoique cette nouvelle soit vraie, à l'égard de certaines lignes, la "New Orleans Great Northern Railroad Co." avertit le public que comme d'ordinaire, elle continuera ses excursions du dimanche toute l'année à Covington, Abita Springs, Mandeville et Bogalusa.

Les excursions du mercredi, aux lieux de plaisir de la paroisse St. Tammany, seront continuées jusqu'à la fin de ce mois.

F. A. BRUNET HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER. 313 RUE ROYALE. Phone Main 43.

La plus facile conquête

Pour remplacer le cheval que l'automobile commença de tuer et que la guerre acheva, un savant qui n'a rien d'un humoriste, M. Hachet-Souplet, propose d'utiliser le chameau à la campagne et à la ville. Ce projet n'a rien d'impraticable: il y a d'excellents chameaux qui résistent, toutes les qualités qu'on exige d'un cheval de selle et d'un cheval de trait. Et, dans le cas où, ayant transformé en saucissons votre dernier coursier et n'ayant plus d'essence pour votre automobile, vous vous décideriez à "faire du chameau", nous vous conseillons d'en acheter un petit et de le dresser; rien n'est plus facile.

Aussi, lorsque vous vendrez le détacher pour l'emmener boire et manger, le petit chameau sera bien content de vous voir. Et il vous suivra comme un mouton. Le soir venu, faites-le coucher, si c'est possible, à proximité de votre chambre, afin qu'il ne perde pas le contact avec les humains. (Mais cela est plus commode à la campagne qu'à la ville.)

Enfin, lorsque votre petit chameau sera bien apprivoisé, vous n'aurez plus qu'à le conduire chez l'écrivain, lequel devra lui percer la narine droite. Dans ce trou on passera un anneau de cuivre; dans cet anneau de cuivre on passera la rince; ensuite, rien ne vous empêchera de sauter en selle, d'aller faire un tour au Bois, etc., d'avoir quelque succès.

L'ACTIVITE DES MINORITAIRES SOCIALISTES OUTRE-RHIN: Les minoritaires socialistes allemands déplorent en ce moment, et pour la première fois, une grande activité de propagande.

REPUBLICQUE FRANÇAISE: Ministère des Affaires Étrangères, L'Ambassadeur Secrétaire Général à Monsieur le Consul de France à la Nouvelle-Orléans.

MARKET QUOTATIONS: Butter and Cheese. Butter, per lb.—Choice creamery, 13 1/2c; fancy creamery, 41c; fancy dairy, 36c; choice dairy, 35c.

NEW ORLEANS STOCK EXCHANGE: Daily Bids and Offers. STOCKS: 1:35 P. M. Ask.

MARKET QUOTATIONS: Butter and Cheese. Butter, per lb.—Choice creamery, 13 1/2c; fancy creamery, 41c; fancy dairy, 36c; choice dairy, 35c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

jute, \$12.40@12.30; 98-lb., cotton and jute, \$11.85@12.05.

Feedstuffs

Corn, bulk on track, per bushel.—No. 3 yellow, \$2.13 1/2; No. 3 mixed, \$2.05; No. 2, white, \$2.14 1/2.

Oranges—Valencia, \$3.75@4.50. Grapefruit—California muscats—\$1.80@1.65.

Plums—California, Niskons, per four-basket crate, \$2.00@3.10; Giants \$1.75@2.00; Diamonds, \$1.80@2.10.

Canaloupe—Arkansas, four sizes, \$2.00@2.25. Pears—California Bartlett, white, box, \$2.60@2.85.

Bacon, boxed, per lb.—Shoulders, 22c; bellies, 29c; S. rib sides, 27c; reg. S. C. sides, 27c; ex. S. C. sides, 27 1/2c.

NEW ORLEANS STOCK EXCHANGE: Daily Bids and Offers. STOCKS: 1:35 P. M. Ask.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

RAILROAD SCHEDULES

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes Union Station, Grand Central, and various lines like Chicago, St. Louis, and New Orleans.

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes Louisiana Southern Branch, Gulf Coast Lines, and Southern Pacific Lines.

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes New Orleans and Lower Coast Railroad Company, Texas and Pacific, and Texas and Northern.

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes Terminal Station, Southern Railway System, and New Orleans Great Northern.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général. Feu, Tornado, Vie, Accidents. Bureaux 512-13-14 Batisse Henou.

RAILROAD SCHEDULES

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes Louisiana Southern Branch, Gulf Coast Lines, and Southern Pacific Lines.

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes New Orleans and Lower Coast Railroad Company, Texas and Pacific, and Texas and Northern.

Table with columns for Station, Depart, and Arrive. Includes Terminal Station, Southern Railway System, and New Orleans Great Northern.

THE PARISIANNE. Pâtisseries Françaises et Espagnoles. CREMES A LA GLACE. 111 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

CHAMPION PETE HERMAN'S BUCKHORN CAFE. 121 Burgundy St. GASPER GULOTTA, Mgr. Phone Main 4007, New Orleans, La.

SUNDAY IN KENNER. MUSIC AND DANCING, FELIX PARK. KENNER, LA. Admission and Dancing Free With O.-K. Line Round Trip Ticket. Cars Leave Every Hour on the Hour, From Station. 127 South Rampart St. Telephone Main 2201.

L'endroit où L'on Mange. COMUS RESTAURANT. 135 RUE ST. CHARLES. 715 RUE COMMUNE.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

MARKET QUOTATIONS: Eggs, per doz.—Louisiana fresh, 31c; Louisiana candled, 30 1/2c; Western, 40 1/2c.

FIGALLO'S 52 YEARS LIFE. Best Italian Restaurant in City. 722 IBERVILLE ST. Anthony Guiffria, Prop.

ON DEMANDE A LOUER. Une dame âgée de 62 ans, demande à louer deux chambres non garnies, dans une famille catholique honorable. Adresse: Lettre A, aux soins de l'Abelle.